



Fundusze Europejskie
Polska Cyfrowa



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Załącznik do umowy w sprawie udzielenia zamówienia publicznego (załącznik 7 b SWZ)

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu w Niemczech pomiędzy:

Gmina Bojadła
ul. Sulechowska 35
66-130 Bojadła
NIP: 9251469911 ; REGON: 97077059
reprezentowana przez:
Wójta Gminy Krzysztofa Golę
Przy Kontrasygnacie Skarbnika Gminy Ireny Sochala
zwaną w dalszej części umowy Zamawiającym

a

.....
reprezentowanego przez:
zwanego w dalszej części Wykonawcą

zwanymi dalej również łącznie "**Stronami**" lub każda z osobna "**Stroną**".

§ 1

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej "Rozporządzenie" lub "RODO") w stosunku do danych powierzonych wykonawcy.
2. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Zamawiającego, co dotyczy również przekazywania danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
3. Zamawiający w celu wykonania umowy w sprawie realizacji zamówienia nr z dnia powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych.

§ 2

1. Zamawiający może przetwarzać dane osobowe następujących kategorii osób: pracowników zamawiającego, współpracowników zamawiającego i patentów zamawiającego.
2. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe tylko w zakresie wskazanym przez zamawiającego. Zakres ten wyznacza umowa realizacji zamówienia zawarta między stronami.
3. Dane osobowe przetwarzane będą w formie elektronicznej.

Projekt „Cyfrowa Gmina” jest finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014 – 2020.



4. Wykonawca będzie przetwarzał dane osobowe zwykłe.
5. Zakres przetwarzania danych osobowych obejmuje następujące operacje: przechowywanie, przeglądanie, usuwanie, opracowanie.

§ 3

1. Zamawiający ma prawo do kontroli sposobu wykonywania niniejszej umowy przez Wykonawcę odnośnie zobowiązań, o których mowa w niniejszej Umowie. Warunkiem przeprowadzenia kontroli jest zawiadomienie Wykonawcy w terminie nie krótszym niż 7 dni przed planowanym terminem jej przeprowadzenia.
2. Wykonawca udostępni zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania obowiązków spełnienia nałożonych na niego niniejszą umową oraz przepisami o ochronie danych osobowych zobowiązań.
3. Wykonawca umożliwi zamawiającemu lub audytorowi przez niego upoważnionemu przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
4. Uprawnienia określone w powyższych ustępach niniejszego paragrafu przysługują zamawiającemu odpowiednio w stosunku do dalszych przetwarzających, o których mowa w § 7 ust. 1 niniejszej umowy, w przypadku powierzenia przez wykonawcę przetwarzania danych dalszym przetwarzającym, zgodnie z § 7 Umowy.
5. W związku z obowiązkiem określonym w ustępach powyżej, Wykonawca niezwłocznie informuje zamawiającego, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie Rozporządzenia lub innych przepisów powszechnie obowiązujących, które dotyczą ochrony danych osobowych.

§ 4

1. Wykonawca oświadcza, że wdrożył odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, zapewniające stopień bezpieczeństwa przetwarzania danych, uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, zgodnie z art. 32 RODO.
2. Środki, o których mowa w ustępie poprzednim, to między innymi:
 - a) zapewnienie, że przedmiot umowy o realizację zamówienia i czynności z nią związane wykonywać będą osoby posiadające upoważnienie od wykonawcy do przetwarzania danych osobowych i zobowiązane do zachowania poufności;
 - b) posiada wdrożone zabezpieczenia zapewniające bezpieczne przechowywanie danych osobowych oraz wdrożone wewnętrzne zasady bezpiecznego i zgodnego z prawem przetwarzania danych osobowych;
 - c) pracownicy wykonujący przedmiot umowy o realizację zamówienia zostali przeszkoleni z zakresu przetwarzania danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych;

§ 5

3. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania danych, Wykonawca zobowiązuje się do pomocy zamawiającemu, poprzez odpowiednie środki techniczne i



organizacyjne, w wywiązaniu się z obowiązku odpowiedzi na żądania osoby, której dane dotyczą, w szczególności w zakresie wykonywania jej praw określonych w Rozdziale III Rozporządzenia. W przypadku otrzymania żądania wykonawca niezwłocznie przekazuje je zamawiającemu wraz ze wszystkimi informacjami umożliwiającymi ocenę przez zamawiającego możliwości spełnienia żądania, w szczególności informacji o możliwości jednoznacznego zidentyfikowania tej osoby oraz zaleceń w zakresie sposobu realizacji żądania.

4. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania danych oraz posiadane informacje, wykonawca zobowiązuje się do pomocy zamawiającemu w zakresie wywiązywania się z obowiązków wymienionych w art. 32-36 RODO, tj. w szczególności dotyczących wdrażania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zgłaszania naruszenia ochrony danych osobowych przez zamawiającego organowi nadzorcemu oraz osobie, której dane dotyczą, co oznacza udzielenie zamawiającemu na każde jego żądanie i we wskazanym przez niego terminie, wszelkich wyjaśnień i innych form wsparcia, w tym informacji o stanie faktycznym, które pomogą zamawiającemu w spełnieniu jego obowiązków wynikających z RODO, o których mowa.

§ 6

1. Zamawiający wyraża zgodę, aby Wykonawca powierzył dalej przetwarzanie danych osobowych (dalej "dalsze powierzenie") i wykonywanie zadań wynikających z Umowy podmiotowi trzeciemu, pod warunkiem, że:
 - a) Wykonawca powiadomi uprzednio zamawiającego, co najmniej 7 dni roboczych przed dalszym powierzeniem danych o swoim zamiarze;
 - b) Zamawiający zachowuje prawo sprzeciwu wobec zamiaru dalszego powierzenia lub zmiany jego warunków przez wykonawcę;
 - c) zakres i cel dalszego powierzenia nie będzie szerszy niż wynikający z umowy o realizację zamówienia i niniejszej Umowy;
 - d) przedmiot i czas trwania przetwarzania, charakter i cel przetwarzania, rodzaj danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą, obowiązki i prawa Wykonawcy zostaną zachowane w umowie dalszego powierzenia odpowiednio do warunków, opisanych w niniejszej Umowie;
2. Wykonawca w umowie dalszego powierzenia zobowiąże dalszych przetwarzających do przestrzegania przy przetwarzaniu powierzonych danych obowiązków dotyczących ochrony danych na poziomie, co najmniej określonym w niniejszej umowie oraz Rozporządzeniu.
3. Jeżeli dalszy przetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków określonych w niniejszej Umowie lub RODO, pełna odpowiedzialność wobec Zamawiającego za wypełnienie tych obowiązków spoczywa na wykonawcy.

§ 7

1. Wykonawca oświadcza, że każda osoba upoważniona do przetwarzania danych osobowych, która zostanie dopuszczona do przetwarzania powierzonych przez Zamawiającego danych osobowych zostanie zobowiązana do zachowania tych danych w tajemnicy. Tajemnica ta obejmuje również wszelkie informacje dotyczące sposobów zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych. Do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia zobowiązany jest także Wykonawca, a samo zobowiązanie



obejmuje podmioty, wymienione w niniejszym ustępie bezterminowo, tj. także po zakończeniu obowiązywania niniejszej umowy.

2. Wykonawca po zakończeniu realizacji usług, o których mowa w § 1 ust. 3 umowy zobowiązany jest do niezwłocznego zwrotu powierzonych mu danych oraz do usunięcia wszystkich ich istniejących kopii, sporządzonych na potrzeby bieżącej pracy, bądź na wyraźne żądanie Zamawiającego - dokonać usunięcia powierzonych danych osobowych, zamiast ich zwrotu. Wykonawca ma obowiązek przedstawić w terminie 14 dni pisemny protokół potwierdzający fakt zniszczenia danych osobowych.

§ 8

1. Wykonawca oświadcza, że w razie stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 36 godzin od wykrycia naruszenia, poinformuje o tym Zamawiającego.
2. Zgłoszenie, o którym mowa w ust. 1 musi co najmniej:
 - a) opisywać charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości wskazywać kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;
 - b) zawierać imię i nazwisko oraz dane kontaktowe inspektora ochrony danych lub oznaczenie innego punktu kontaktowego, od którego można uzyskać więcej informacji;
 - c) opisywać możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych;
 - d) opisywać środki zastosowane lub proponowane przez Zamawiającego w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.
3. W celu realizacji obowiązków, o których mowa w ust. 1 i 2 powyżej, Wykonawca jest zobowiązany do dokumentowania wszelkich okoliczności i zebrania wszelkich dowodów, które pomogą Zamawiającemu wyjaśnić szczegóły naruszenia, w tym jego charakter, skalę, skutki, czas zdarzenia, osoby odpowiedzialne, osoby poszkodowane.

§ 10

1. Wykonawca odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe jakie powstały wobec zamawiającego lub osób trzecich w wyniku przetwarzania danych osobowych niezgodnego z umową lub obowiązkami nałożonymi przez Rozporządzenie, a także inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa w zakresie ochrony danych osobowych.
2. Wykonawca odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe, jakie powstały wobec osób trzecich w wyniku przetwarzania danych naruszającego Rozporządzenie lub inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych.
3. Wykonawca jest zwolniony z odpowiedzialności wynikającej z ust. 1 i 2, jeżeli udowodni, że zdarzenie, które doprowadziło do powstania szkody, jest przez nie niezawinione.
4. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działania lub zaniechania dalszego przetwarzającego, dotyczące przetwarzania powierzonych danych osobowych, jak za działania lub zaniechania własne.



Fundusze Europejskie
Polska Cyfrowa



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



§ 11

1. Strony oświadczają, że zawierają niniejszą umowę na czas określony do dnia
2. Zamawiający ma prawo wypowiedzieć umowę w trybie natychmiastowym, gdy wykonawca wykorzystuje dane osobowe w sposób niezgodny z umową.

§ 12

1. Zmiana niniejszej Umowy może nastąpić tylko w formie pisemnego aneksu.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowania przepisy kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....